



90-0884

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benaemning
00	501 321 40	1	Windengetriebe kpl.	Hoist gear assy.
01	806 866 73	1	Abtriebswelle	Output shaft
02	806 867 73	1	Abtriebsritzel	Output pinion
03	806 868 73	1	Tragrohr	Cartridge
04	806 869 73	1	Doppelhohlrad	Twin ring gear
05	806 870 73	1	Ring	Ring
06	804 349 73	1	Wellenmutter	Shaft nut
07	806 600 73	1	Planetensteg	Planet carrier
09	806 871 73	3	Planetenrad z=30	Planet gear
11	806 086 73	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
12	806 872 73	1	Antriebswelle	Input shaft
13	806 873 73	1	Stützring	Support ring
14	806 874 73	1	Mitnehmer	Coupler
15	805 422 73	1	Motorflansch	Motor flange
16	806 921 73	1	Kolben	Piston
17	963 680	1	Lamellenträger	Disk housing
18	806 875 73	1	Paßscheibe	Shim
19	806 876 73	1	Haltescheibe	Holding disk
22	505 462 98	2	Rollenlager	Roller bearing
23	506 448 98	6	Rollenlager	Roller bearing
25	360 514 99	2	Kugellager	Ball bearing
26	502 978 98	1	O-Ring	O-ring
27	500 499 98	1	Wellendichtring	Shaft seal ring
28	735 643 44	2	O-Ring	O-ring
29	500 247 98	1	Wellendichtring	Shaft seal ring
30	998 032	1	Quadring	Piston seal
31	966 158	2	Stützring	Support ring
32	959 874	1	Quadring	Piston seal
33	966 157	2	Stützring	Support ring
34	804 020	7	Innenlamelle	Inner disk
35	804 019	8	Außenlamelle	Outer disk
36	806 489 73	26	Druckfeder	Pressure spring
37	806 036 73	26	Druckfeder	Pressure spring
38	307 824 99	6	Schraube	Bolt
39	319 154 99	6	Schraube	Bolt
40	307 806 99	12	Schraube	Bolt
41	319 160 99	2	Schraube	Bolt
42	319 559 99	12	Schraube	Bolt
43	342 702 99	1	Sicherungsring	Snap ring
44	342 670 99	3	Sicherungsring	Snap ring

**Windengetriebe
Hoist Gear**

90-0884

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
45	342 560 99	3	Sicherungsring	Snap ring
46	342 557 99	1	Sicherungsring	Snap ring
49	342 672 99	2	Sicherungsring	Snap ring
50	342 560 99	1	Sicherungsring	Snap ring
51	806 076 73	6	Anlaufscheibe	Locating ring
53	313 295 99	3	Verschlußschraube	Screw plug
54	349 985 99	2	Verschlußschraube	Screw plug
55	966 074	1	Stopfen	Plug
56	967 680	1	Verschlußschraube	Screw plug
57	339 897 99	4	Dichtring	Seal ring
59	339 884 99	2	Dichtring	Seal ring
60	806 147 73	1	Entlüftungsventil	Ventilation valve
61	339 865 99	1	Dichtring	Seal ring
62	806 604 73	1	Stützscheibe	Support disk
63	342 572 99	1	Sicherungsring	Snap ring
89	806 877 73	1	Planetensteg	Planet carrier
90	806 878 73	3	Planetenrad	Planet gear
91	506 954 98	3	Rollenlager	Roller bearing
94	806 078 73	6	Anlaufscheibe	Locating ring
95	342 561 99	6	Sicherungsring	Snap ring
96	342 469 99	3	Sicherungsring	Snap ring